

საბჭოთაო

ფასი 5 კ.

გაზეთის ფასი:	გაზეთის ფასი:
წლიურად 9 მან., ნახევარი წლით 5 მ., თვიურად 4 აბ. ცალკე ნომერი ერთი შაური. დაგებად 7 კ. წლიური ხელის მოწერლებს გაზეთის ფასი შეუძლიათ ნაწილწილად გადაიხადონ. ხელის მოწერის დროს 4 მ., დანარჩენი კი დევნაწილად	საბჭოთაო სტრუქტურის პირველი გვერდი პერიოდულად 15 კ. უკეთესად სხვა ადგილებიდან კავშირის გათვალისწინებით დაგებად ფასი 30 კაპ., უკან 20 კაპ. გლობალური განკარგულების დაბეჭდვა თითოეულ ნაშუადღევს 2 საათ. დროს 4 მ. 2 ს ა ა თ ს უ გ მ დ ე გ 5 ჰან.

ჩამატება და კანტორა იმპრინტოვანო ტერაპიის 4, კმ. მიმდებარე სასაბჭოთაო.

№ 459 ეკველდლიური საბოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი. № 459

ღრმად დამწუხრებულნი მყოფი იოსებ ვენატეს ძე ვაშაკიძე, დედა ეკატერინე ქაიხოსროს ასული რაფაელისა, ძმა ტიმოთე ათანასეს ძე რაფაელისა, რძალი ტატიანა რაფაელისა, დედამთილი ალათი გრიგორის ასული ვაშაკიძისა, მულები ნადია ვენატის ასული ვაშაკიძე და კესარია ვენატის ასული გუგუშვილისა, მახლი გიორგი ვენატეს ძე ვაშაკიძე აუწყებენ ნათესავთა და ნაცნობთ, რომ ხანგრძლივი ავთომყოფობის შემდეგ ქ. ქუთაისში გარდაიცვალა უსაყვარლესი

ალექსანდრა (სამა) ათანასეს ასული
ვაშაკიძისა

დაკრძალვა მოხდება ხუთშაბათს—13 ოქტომბერს 2 1/2 საათზე, საფრინოს სასაფლაოზე. პანაშვილები ყოველდღე, საღამოს 6 საათზე. გოსპიტლის ქუჩა, საკუთარი სახლი, № 6. კერძო წერილები არ ღირს.

ელექტრო „ამპირ“ თეატრი
არშაბათიდან, 10 ოქტომბრიდან

ის იყო ქალიშვილი თავისუფლებისა.

საუკეთესო ფრანგ მსახიობთა მონაწილეობით, მთელი სურათი ფერადებიათა შესრულებული **ავტომობილიანი, როგორც სამხედრო სახელმძღვანელო.**

გადამუშავდა სამედიცინო.

კარაფურბა ცოლ-მარანი.
სახუმარო.

ა 6 ო. 5 ს. 6: ხუთშაბათიდან, 13 ოქტომბრიდან ნაჩვენები იქნება:

ვარსკვლავის ვარსკვლავი

გარდაიქმნა ამაშვილის (ქალაქების ყაჩაღები) ცხოვრებიდან აღებული დრამა 4 ნაწ. ვასილევსკისა და ჩიქოვლისა მიხედვით.

სახუმარო **ბანკირის ცოლი.** სახუმარო

ახლო მომავალში მოხუხების მონაწილეობით წავა „შუბიანი ქალი“ (ПИРОВАЯ ЛАМА).

გაზეთ „საბჭოთაო“ რედაქცია

ზატვიისცემით მოაგონებს თავის წლიურ ხელის მომწერლებს დაახლოებულ ხვედრი ფულის შემოტანა.

მედიკი ვატიკო იოსების ძე გომიძე დამბრუნდა და განაახლა ავადმყოფების მიღება, ელექტრონიკისა და სინათლის კაბინეტი. მონაწილე ნეგრობისა და ვენერიული ავთომყოფობის. ავადმყოფნი მიიღებიან დილის 9—12 საათ, და საღ. 6—8 საათ, 6—8 ალექსანდრეს ქ. საკუთარი ს. თ.

მედიკი ი. ჩარბიძე ქალაქ. საავადმყოფოს ორდინატორი. **დაბრუნდა და განაახლა** ავთომყოფობის მიღება დილით 12 1/2—2 საათ, საღ. 6—8 საათ. მიიღებს მხოლოდ კანისა და ვენერიულ ავთომყოფობას.

მისამართი: ლეჩხუბის ქუჩა, ალიბეგოვის სახ. ტელეფონი № 135.

ექიმი ალექსანდრე მამიძის ძე ასათიანი განაახლა ავადმყოფების მიღება (ქაღურ, ვენერიულ და შინაგან) ავთომყოფობის ყოველდღე დილის 11—2 საათამდე, საღამოს 6—8 საათამდე. მუშაობის და პალანგის ქ. კუთხე, სახლი № 3 ტელეფონი № 101.

გამოცდილი მასწავლებელი

სტუდენტი ამხადებს მოწაფეთ ყველა სასწავლებლისთვის სკამისა წიგნებისა.

მისამართი: გაზ. „სამშობლოს“ რედ.

ელექტრო „რადიო“ თეატრი
არშაბათიდან, 10 ოქტომბრიდან

ავტომობილიანი, როგორც სამხედრო სახელმძღვანელო.

გადამუშავდა სამედიცინო.

ნეოპოლიტანელი ქალის შურის ძიება.

მსატრეული დრამა 4 ნაწ. დად. ცნობილ იტალიელ დამაზ ქალის ფრანკესკა ბერტინის მონაწილეობით.

კომპოზიტი **ამერიკელი მონადირის განსაცდელი.** კომპოზიტი.

ა 6 ო. 5 ს. 6: ხუთშაბათიდან, 13 ოქტომბრიდან ნაჩვენები იქნება მხიარული ფარსი:

ბელმონის შემოქმედით ჯვარის წიკა.
პატა შურისძი. მიმდინარე ამბები.

ახლო მომავალში მოხუხების მონაწილეობით წავა „შუბიანი ქალი“ (ПИРОВАЯ ЛАМА).

განცხადება.

1 ოქტომბრიდან **ტრა-კერვის კურსები** **კატო ალიხანა-ვახიანი.**

კურსი არის ერთ წლიანი, მოსწავლე ქალები ერთი წლის შემდეგ მიიღებენ შესაფერ ატესტატს სახელმწიფო უფლებით. მსურველთ შეუძლიათ პირობების გაგება და ჩაწერვა დადიანის ქუჩაზე, პატარაის სახლში ალიხანაშვილთან.

დაიბეჭდა **ბ. დ. უსნაძის მიერ შედგენილი წიგნი:**
„საბჭოთაო იმპერიის სახალგალო“

წიგნი პირველი ნაწილი **კველი აღმოსავლეთი და პირველყოფილი ქალბატონი.** გამოცემა თ. მთავრის მიხედვით და ამს. წიგნის ძალაშია.

ფასი წიგნისა 6 აბასი.

იბეჭდება და მალე გამოვა **ბ. ს. გორგაძის მიერ შედგენილი ქრისტიანობა**, „ჩვენი ასალი მწერლობა“ და **ბ. ვ. უიფანის მიერ შედგენილი ალკებრა ქართულ ენაზე.** 10—3

ქუთაისის **პირველი** უმილესი პირველ დაწყებითი სასწავლებლის ინსტრუქტორი ამით აცხადებს, რომ სასწავლებელთან არსებულ **კედაგობიურს კურსებზე,** ამ მიმდინარე სამოსწავლო წელს, მიღებული იქნებიან აგრეთვე **მალხაიცი,** რომლებსაც გაუთავებთ არა ნაკლებ ოთხი კლასისა. ვინც ამ კურსებს დასრულებს მიეცემა **მონაწილე** სახალხო სკოლების მასწავლებლობისა. კურსები ორ წლიანია. მეორე კურსზე მსმენელებს მიეცემა სტიპენდია. მსმენელებმა თხოვნები და საჭირო საბუთები თვითონ უნდა შემოიტანონ ინსპექტორის სახელზე, სასწავლებლის კანცელარიაში დილის 9 საათიდან—ნაშუადღევს 2 საათზე.

მსოფლიო ომი.

დეკემბერი
(ბეტრფრადის დეკემბრის საგეტრფრადის)

შედეგად მთავარსარდლის შტაბი
საბან.

აღმოსავლეთის ასპარაზი.
პატრონბრადი 11 ოქტომბერი. საყურადღებო არაფერი მოხდარა.

კავკასიის ასპარაზი.
პატრონბრადი 11 ოქტომბერი. უმალესი მთავარსარდლის შტაბისაგან. მდინის (ოზნანის სამხრეთ აღმოსავლეთით არის) ჩრდილოეთით ჩვენმა ჯარმა ქურთთა ბრბო განდევნა და წაართვა: სხვადასხვა სურსათი და 400 სული საქონელი.

დასავლეთის ასპარაზი.
პარიზი. 10 ოქტომბერი. საღამოს ოფიციალური ცნობა. სომხის ჩრდილოეთით მოქალაქეებთან ჩრდილო აღმოსავლეთისაკენ აღდგომის ხასიათის ბრძოლები გაწარმოვდა და წინ წავიწიეთ. მუშის საინჟინერო ჩრდილო დასავლეთით 80 მდე კაცი დავტყვევებთ. სომხის სამხრეთით საარტილერიო ბრძოლა წარმოვდა, განსაკუთრებით შონის ტყის მიდამოებში. დანარჩენ ასპარაზზე დღემ მშვიდობიანიდ ჩაირა.

მედიკი მოწაფეებს ყველა კლასებისათვის. პირობები ხელსაყრელია. პირობების გაგება შეიძლება ყოველდღე—ივანოვის ქ. სახ. ვ. ქილიძის. შესავალი გაზ. „მეგობრის“ რედაქციის ბინიდან.

მედიკი მ. მ. კობახიძე უკრის ყვავილს, უკეთეს ნემსებს, ემბრება მშობიარეთ და აღდგენ ავთომყოფობის რეცეპტ-დაბრუნებს ყოველ დროს. ალექსანდრეს ქუჩა, სკ. თეოდორის სახლი, მისამართი: დადიანის შესახვევით.

რმა შეგუფებული ჯარი ამოქმედა ჩვენს წინააღმდეგ. ზარბაზნების სროლით იერიშები შევაჩერეთ. რედენტომსა და შეზენის შუა მომხდარ ბრძოლაში ჩვენ კიდევ დავატყვევეთ 66 კაცი. გომეურის მიდამოებში ორ ალაგას ჩვენ სანგრებში შემოქრას ეცადნენ; ერთ ალაგას დიდად დავაზარალეთ მტერი და განდევნეთ, ხოლო მეორე ალაგას ჩვენს წინ წაწეულ თხრილებში შემოიქრა. მფრინავთა მოქმედება. მოწინააღმდეგის ჯარის ზურგს უკან ჩვენმა მფრინავებმა ორ საღამოს ჩამოყარეს ჩვენ მტრის 7 საფრენი ძირს ჩამოვადეთ, ხოლო მრავალი ვაიძულეთ დაბლა დაშვებულიყო. 8 ჩვენი საფრენი დაზიანების შემდეგ უკან არ დაბრუნებულა.

იტალიის ასპარაზი.
რომი. 10 ოქტომბერი. იტალიის ოფიციალური. პლავასთან, ქვედა იზონოზე, გორიკის აღმოსავლეთით და კარსოზე დამბრუნდის მიდამოებში ავსტრიელითა არტილერია მოქმედებდა. ასპარაზის ზოგიერთ ნაწილში ჩვენი არტილერია მოწინააღმდეგის მუშებსა და ურუმებს უშენდა. ორივე მხრით სწარმოვდა ჰაერში დახვეწვა, ხოლო ვატილერის ველზე ჰაერში ბრძოლა მოხდა, მტრის „ალბატროსი“ ვაიძულეთ დაიღა დაშვებულიყო. კარსოზე ჩვენმა მხვერავებმა წინ წაიწიეს და რაოდენიმე საომარი მასალა ხელით იგდეს.

რუმინის ასპარაზი.
პატრონბრადი. 10 ოქტომბერი. უმალ. მთავარ. შტაბისაგან. ჩრდილო აღმოსავლეთის ბრძოლის პირველ ტროტურის ველზე მტრმა მოქმედება შეწყვიტა. მდ. ბუზენდან ბრანა-კეოლოუნამდე საარტილერიო ბრძოლა სწარმოვდა. ორშვიის მიდამოებში მოწინააღმდეგის შეტევა სროლით მოვიგვირეთ. დობრუჯაში ბულგარეთისა ზემოწილით ჩვენი და რუმინის ჯარი თან უკან იხევს კონსტანცისა და მეჯიდის ჩრდილოეთით მდებარე სიბაღლეთისაკენ და თან მტრის წინსვლას აჩერებს. ეს ორივე ადგილი მოწინააღმდეგემ დაიპყრო.

მთავრის ასპარაზი.
ლონდონი. 10 ოქტომბერი. ინგლისის ოფიციალური სოლუნდან. სტრუმზე წვიმა სახვედრო მოქმედებს ხელს უშლის. ფრანგ მხვერავების რაზმი ბულგარელებს სანგარს თავს დაესხა, რამდენიმე ტყვე წამოიყვანა და უკან დაბრუნდა. დობრანზე ღამე მტრის სანგარზე მარჯვედ თავდასხმა მოვახდინეთ.

ინგლისში კავშირის მთავარი.
სხვა.
ლონდონი. 10 ოქტომბერი. დილის 10 საათზე გერმანულმა ჰაერობლანმა მარბეტომზე გადართინა ღმ კუმბარა ჩამოავლო მსუბუქად დაზიანდა ერთი სასტუმრო, დაჭრილია ერთი კაცი და ერთი ქალი. ინგლისის საფრენებმა მტრის საფრენი აღმოსავლეთისაკენ განდევნეს.

ქურნალ-გაზეთებიდან.

გაზ. „რეის სიტყვით: გენ. სარაილმა დიწყო, შეტევა რადგანაც საბერძნეთის ჯარის გერმანელების მხარეზე გადასვლისა აღარ ეშინიან; საბერძნეთის ჯარი ორად გაიყო და მეფე კონსტანტინეს ერთგული ჯარი საფრთხის აღარ წარმოადგენსო.

მეფე კონსტანტინეს განუცხადებია მოკავშირეთა წარმომადგენლებისათვის: არავითარი შეთქმულება მოკავშირეების წინააღმდეგ საბერძნეთში არ არსებობს და, თუ საჭირო იქნება, ქ. ლარისიდან ჯარს გამოიყვანო.

ომის ღლიუხი.

აღმოსავლეთის ასპარაჟი. მდგომარეობა უცვლელია.

აშშ-ს ანკარაში. ოზვანთან რუსებმა ქურთების ბრძოლა გააგრძელეს.

დასავლეთის ასპარაჟი. სომხის ჩრდილოეთით მოკვალ შივრთან ფრანგებმა წინ წაიწიეს. შონის ტყესთან და ბელგეთის ჯარის ბრძოლის პირზე საარტილერიო ბრძოლაა. გერმანელები ინგლისელთა ლეზარ-გედეურის პოზიციებს მდგრად უშენდენ; მიუხედავად ამისა გედეურ-ლეზარ-გედეურის ხაზზე წინ წაიწიეს. გრანკურის სამხრეთით ინგლისელებმა გერმანელთა იერიშები მოიგერიეს. გომკურთან გერმანელებმა ინგლისელების რამდენიმე წინააღმდეგობა დაიწყეს. ჰაერში ხშირად ხდებოდა ბრძოლა: გერმანელებმა 7 საფრენი დაჰკარგეს, ხოლო ინგლისელებმა 8.

იტალიის ასპარაჟი. ბევრ ალაგას იტალიელები ავსტრიელების პოზიციებს ზარბაზნებს უშენდენ. რამდენიმე ალაგას მზევრავებს შეტაკება მოუხდათ.

რუმინის ასპარაჟი. ტროტუშის ველზე ავსტრიელებმა იერიშები შესწყვიტეს. მდ. ბუზენთან ბრანა-კივოლუნომდე საარტილერიო ბრძოლა სწორდება. ავსტრიელების წინსვლა ორმოგვოსთან რუსებმა შეაჩერეს. დობრუჯაში ბულგარელების ზედმიწოდით რუსებმა და რუმინელებმა მეჯრი-კონსტანცის ხაზის ჩრდილოეთით დაიხიეს. მეჯრი და კონსტანცა ბულგარელების ხელში გადავიდა.

ბას, რამაც უკანასკნელ ხანებში სარწმუნოებრივი ხასიათი მიიღო ეს გარემოება კი კარგს ვერაფერს გვიქადის: რა-კი იდეა სარწმუნოებრივად გადაიქცევა ხოლმე იგი კრიტიკას ვაუტრის და აზროვნებას სისაღმდეს ვაუტრება. ეს მოვლენა მეოცე საუკუნის ისტორიის უმთავრეს ნაკვალ თუნდა ჩიოვიალია.

საკაცობრიო გონებრივი მიღრეკილება ქართულმა სულმა შეთვისა ჩვენც დრმაღვებიაჩნეთ „იდეოკრატიულ“ სულიერ განწყობილებას, მაგრამ ამ შემთხვევაში მიმძაველობს. ბუნებრივობას ვულარულად.

იქ, სადაც წარმოიშვა და განვითარდა აზროვნების უკიდურესობა, ეს უკიდურესობა შესაფერისმა პირობებმა ასაზრდოვეს. ჩვენში კი საკმაო ნადავი არ იყო ჩვენის ყოფნისათვის უტუბო მოძღვრებათა გადმოსანერგავად. მიუხედავად ამისა იგი არამც თუ გადმონერგეს საქართველოში, არამედ ააყვავილეს კიდევ: მაგრამ, როგორც ვიცით, მკენარის ჯანმრთელობისათვის, მარტო აყვავილება არ კარა საკიროა ნაყოფიც. და აი სწორედ აქ გამოიძვინდა საქართველოში შემოტანილ უტუბო იდეათა უნიდაგობა.

ნაყოფიერება მშობიარობის საბედისწერო ხანაა, როგორც მკენარეთა ისე იდეათა ზრდა-განვითარებაში. და რამდენად ესა თუ ის იდეა სისხლი სისხლთაგანია და ხორცი ხორცთაგანი ერის შემოქმედელ სულისა, რამდენად ეს განუტყვევებელი ნაწილია ეროვნული სხეულის, იმდენად ხანგრძლივია და ნაყოფიერი იდეათა ძალა თავის ცხოველ-მყოფელი ქნალობაში.

ქართველ ინტელიგენტთა უკიდურესი (თუნდა სოციალისტური) აზროვნება კი, უტუბო არამც თუ ჩვენი ეროვნული ბუნებისათვის არამედ იგი დამშლელი და დამრღვეველია ისედაც გაზარულ ეროვნულ მთლიანობისა.

თუ ოდესმე ქართველი ერის ცალკულეკე სამთავროებში განთავსებულ მთავარ-როლი ფეოდალური წეს-წყობილება ასრულდებოდა, დღეს ამ მეტად მძიმე და მავნებელ როლს უკიდურესად მოაზროვნე ქართველი ინტელიგენცია კისრულლობს.

ამა რომელი ისტორიული სამთავრო შეედრება დღეს ჩვენში მოქმედ სხვადასხვა ჯგუფებს? ან რომელ ისტორიული სამთავროთა შორის იყო უფრო მეტი უშედეგი და წინააღმდეგობა, რომელიც გამეფებულა ამ ჯგუფთა შორის? არ არის არც ერთი საყურადღებო მხარე ჩვენი ცხოვრების, სადაც შეიძლება მათი შეთანხმება?

არჩ. ჯორჯაძემ მხოლოდ სამი რამ დაასახელა საერთო მოქმედების ნიდაგად და სამივეზე ცივი უარით უპასუხეს. ეს სამი რამეა: ა) ქართული ენის დაცვა; ბ) ქართული ვაჭრობა-მრეწველობის შექმნა და გ) ქართველთა მიწა-წყლის ქართველთავე ხელში შეჩვენა. ამ სამის საგნის გარშემო მაინც შეიძლება არჩილის აზრით ორი მოქმედე პარტიის გაერთიანებული თანამშრომლობა, მაგრამ დასვლებმა ეს მოსაზრება არ მიიღეს: ბურჟუაზიული ჯამაზობა დაინახეს ეროვნული ცხოვრების სამივე ამ ძირითად ფაქტორში.

ესლანდელმა ფედერალისტებმა უმტყუნეს არჩილის მიერ დასახლებულ საერთო მოქმედების ერთ-ერთ მუხლის, სახელდობრ ქართული ვაჭრობა-მრეწველობის დაცვის საქმეს, მაგრამ, ამ შემთხვევაში, ფედერალისტები ვერც დასვლებს ურიგდებინან ასე რომ ამ მხრივ პარტიული მწველებლობა უფრო გაღრმავდა.

სომეხ-ქართველთა საკითხების შესახებაც.—რომელი საკითხებიც თანდათან დამავდება,—არც ერთი ჯგუფი არაა თანაბარი წარმოდგენისა. თითოეულს თავთავის საზომი აქვს და ვინც ამ საზომს არ ემორჩილება, იგი, მათის აზრით, ყველაფერი არის, გარდა ადამიანისა.

სხვაც ბევრი რამე ამ ჯგუფთა შორის უთანხმოების მიზეზი. ქართულ საკითხში არც ერთს საბედისწერო საკითხში თანამშრომლობა არა ხანის ავიღოთ თუნდა სახელმწიფოებრივი საკითხი.

ქართველი ერის უფლებებისათვის ბრძოლა ძვირფასი უნდა იყოს თითოეული ქართველისათვის, რადგან ერის უფლებების დარღველება ყოველივეს აღმავტება, მაგრამ სწორედ ეს მთავარი საკითხი შექმნა მთავარი მიზეზი პარტიული ორომ-ტრიადისა. ადარსად სჩანს ის წყურტილი სადაც შეიძლება ერის შემადგენელ ჯგუფებს შორის მთავარება საერთო მოქმედებისა.

საქართველოსათვის უნიდაგო სოციალისტურმა აზროვნებამ დაშლა ერის მთლიანობა დღეს ჩვენ ვხატავთ დასურს, ფედერალისტურსა და ნაციონალ დემოკრატიულ ქართველებს, ხოლო ვერა ვხატავთ მხოლოდ ერთის მიზნით-მთელი ერის უფლებებისთვის მებრძოლ საქართველოს.

მაგრამ დრონი იცვალენ. უკანასკნელს ხანებში აშკარად ინასყვება ტრაგიზმი უნიდაგოთა. ქართველი საზოგადოების ერთმა ნაწილმა უკვე შეიგნო, რომ მხოლოდ ზეპარტულ საქართველოშია ხსნა. ახალი მიმართულება არ დგას კლასიურ ნიდაგვზე. მაშასადამე ძირითადი მიზეზი ჯგუფობრივი განხეთქილობისა აღარ არსებობს. ხანგრძლივი და ენერგიული მუშაობა საკიროა, რომ „იდეოკრატიულმა“ საქართველომ თავის უფლებებზე ძიებაში წინასწარობა დაამყაროს. ერი მეტად რთული სოციალური შენობაა და მისი შემადგენელი ვერც ერთი ნაწილი ვერასოდეს ვერ აღადგენს ამ დაზიანებულ შენობას. უთუოდ უნდა მოხდეს ნაწილთა ორგანიზული შესისხლ-ხორცება, თორემ სხვისი სამთხოვროთა გამოყვრილი ჩვენი ხელი მუდამ ცარიელი დარჩება.

ქართული პრესა.

თბილისის გუბ. ქართველ თეატრანაერთა თეატრის შენობის დაწვამ თბილისში, დიდათ შეაფერხა ქართული თეატრის საქმე. იგი იყო ქართული თეატრის აკვანი, იქ გაიფურჩქნა ნიჭი ჩვენ დიდ მსახიობთა ვასო აბაბიძის და ლალო მესხიშვილისა და სხვათა, იგი იყო პირველი სკოლა, საიდანაც გამოვიდნენ სახალხო სცენის მუშაკნი, რომელთაც ბაქო, ქუთაის ბათუმ, ფოთ ქიათურა ოზურგეთ და სხვა ქალაქ დაბებში და თვით თბილისის ყველა უბნებშიც კი გააჩაღეს სახალხო წარმოდგენებით. თუ რა სამსახური გაუწია ქართულმა თეატრმა ქართველ საზოგადოების თვითცნობიერებისა გამოფხიზლებისა და თვით მოქმედების საქმეს, ამას ნათლათ უნდა ხედავდეს ყველა. ქართული თეატრი—ეს ერთად ოაზისი

ახალი ამბავი.

როგორც მკითხველს მოგხსენება, თავად ანაურთა დეპუტატთა საკრებულომ ხმის უმეტესობით გადასწყვიტა—გადააკეთონ ქუთაისის საზაზაურო გიმნაზიის პარალელური კლასები საკომერციო სასწავლებლად. ეს წინადადება ამავე გიმნაზიის პედაგოგურმა საბჭომ განიხილა და, როგორც დამადაგილებით გავიგეთ, უმრავლესობამ თავისი თანაგრძნობა გამოუტყვინა ამ ახალ საქმეს.

აქვე გამოითქვა საერთო სურვილი რომ მომავალ საკომერციო სასწავლებლის ყველა კლასებში სწავლება ქართულად იყოს. ქუთ. სახ. უნ-ტის თავმჯდომარემ ბ. ალ. გარსევანიშვილმა თანახმად გამგეობის გარდაწყვეტილების საღამოს კურსების მსმენელებს გამოუცხადა შემდგომ: საკიროა და მეტად სასურველი დარსდეს მსმენელთა შორის სცენის მოყვარეთა ჯგუფი, რომელიც დრო გამოშვებით გამოირავს იაფ ფასიან წარმოდგენებს. ეს წინადადება საღამოს კურსების მსმენელებმა აღტაცებით მიიღეს.

სცენის მოყვარეთა ამ წრის ხელმძღვანელობა იკისრა ბ. მგალობლიშვილმა, უმაღლეს სწავლა დასრულდებულმა და თეატრის საქმის კარგად მცოდნემ.

ქუთაისის ზარგულ დაწყებათა უმაღლეს-პირველ სასწავლებელთან არსებულ პედაგოგიურ კურსებზე, მიმდინარე სამოსწავლო წელს, მიღებულ იქნებოან ქალბებიც. მიიღება არანაკლებ ოთხი კლასიანებისა, კურს დათავრებულებს შეეცმებთ მოწობა სახალხო სკოლების მასწავლებლობისა. კურსები არის ორ წლიანი. მეორე კურსზე მსმენელებს მიეცმებთ სტიპენდია. მსმენელებმა თხოვნები და საკირო საბუთები უნდა წარუდგინონ ინსპექტორს, აღნიშნულ სასწავლებლის კანცელარიაში.

ცნობილი რუსის მწერალი გუბანის, თბილისიდან ბაქოს გაემგზავრა, სადაც წაიკითხავს რამოდენიმე ლექციას, იქიდან მწერალი როსტოვის აპირებს გამგზავნებას. ქაქაქის გამგეობას გადაუწყვეტია, ყურნით მოეპყრებენ საჯაროთ მიზნის ერთი ალაგი ქალაქ გარეთ, ან ბალახვანის მოედანზე ან ლულაძის მიწდარზე.

იყო ჩვენი ცხოვრების განსაზღვრული უმაღლესი სადაც გაისმოდა ქართული სიტუცია, ვარჯიშობდა ქართული აზრი და ვითარდებოდა ქართველთა განხორციელება. ეს ფუნქცია უნდა უკუაღრმობდეს ქართული აზრის აღორძინებას. დროებითი სტრატეგია. ამ გარემოებას გულისტკივილით აღნიშნავს ვაზ. „საქართველო“, რომელიც სხვათა შორის ამბობს:

მოსალოდნელი მისხა: ქართული თეატრი ფაქტიურად გარდაიცვალა. იმ საზოგადოებრივად დასას, რასაც ვხედავთ ქართულ დრამატულ საზოგადოების მხრივ, დახან, რომ ასეთი მწვევე ბალო უნდა მოჭრულიყდა. რაც თეატრის შენობა დაიწვა, საზოგადოება იგი ხამდევე შესაფლავათა რაღს კისრულობს, დღითი დღე. ანდაიფერენტობაში, საზოგადოებრივად იმ დროს, რადესაც მდგმარეობა მათხივდა, მეტს სამხსნებს მეტ გამჭირა-სიასს, მათ გულზე ხელის დაკარგვის მეტი არა-გააგებეს რა. მიუხედავად ამისა, რომ ჩვენი მქედამიქეს მდგმარეობა ნიუთაერ მხრით ასე სულმწყოიდაი არა უფიდა, შესაფლავები თათქოს განკვე ხელის ვერით უფსკრულსკენ მიაქნებდნენ მის ეტლს და აჰა, კიდეც თაფლით ვუმხრეთ საბუდისწყრო მის დამსხვრევას.

მე აღარას ვიტყვი ამ შეკვებზე, რაც მოგვს მათს უმეტესებას. ცხადია ქართველი მსახიობი თავის ნიჭს უნებუნად მუცირკობაზე გადასურდა, თუ კი ვასაქანს გზას ვერ იპოვიდა. და აი კიდეც ასე მისხა: თვით ისინიც კი, ვისაც ასადაგადობა და ოდნავი ნიჭი ხელს უწყობდა—ამ ხუთთადე წდის წინ, გაფურჩქნის ნაცვლად დაქვეითდნენ... მათი გამოსვლა დარც სსურედა, არც თუ მოსსმენ-დასახანა! სიტუციათ, ქართულმა დრამატულმა საზოგადოებამ ჩინებულად შეასრულა თავის რაფი: მან ჩვენი თეატრი დასაფლავა. დაგერჩენია იმედაც მსოფლიდ ის, რომ თვით ეს საზოგადოებაც მძვე გარდაიცვალას: რამი უნდა მოკვდეს, რამ რამმა გამარჯვოს! ამაოდნენ დაქვემის დროს რამ-გეგები. ჩვენი თეატრი დასამარდა. დრამატიული საზოგადოებაც უნდა მოკვდეს, რამ თეატრმა და აგაგზარდასამ გამარჯვოს.

ხმები ლაშქრობის კაბინეტის გადაყენების შესახებ ჯერ არ გამართლებულია.

ათინაში მინისტრების თათბირზე მოუწყვიათ ქალაქის მცხოვრებთა წარმომადგენლები. მათთვის აუხსნიათ სახელმწიფოს აწინდელი მდგომარეობა და ურჩევით დემონსტრაციებს ერიდნ.

ინგლისური გაზეთები საბჭრძნეთზე იმ აზრისანი არიან, რომ მას ნება უნდა მიეცენ ბოლოს და ბოლოს გამოსთქვას თავისი აზრი და ძალა არ დაატანონ მას.

ბერძენ „რეზერვისტებს“ დიდძალი იარაღი და ფული მიუღიათ გერმანეთიდან, ხოლო ვინც მათ იარაღი და ფული მიუტანათ უკან დაბრუნებისას კინაღამ ინგლისელებმა დახოცეს. ისინი ბერძენ ჯანდარმების შემწეობით გადაარჩენილან.

ტუული გამომდგარა ის ხმები, ვი თომც ამერიკის ელჩს ბერლინში ჯერ-არდს, ეილსონისთვის გადაეცეს ვილჰელმის წერილი, რომელშიაც გერმანიის იმპერატორი სთხოვდა შტატების პრეზიდენტს რათა მას ზავზე ლაპარაკი ჩამოეგლო მოკავშირეებთან.

ჩრდილო ამერიკის შეერთებულ შტატებს მოუთხოვია ინგლისისათვის, რომ უკანასკნელმა აურკალოს თავის სამხედრო გემებს ამერიკის სანაპიროების თეალიერება და მის ახლო მახლო სიაზრული.

სპარსეთში და ავღანისტანში გერმანელი პროპაგანდისტები მოქმედებენ განაგრძობენ. ამ ბოლო დროს განსაკუთრებით სახელი გაითქვა ორმა ძმამ. ჰენრი და და ვიპლემ ჰაშენმა ესენი დიდ ავტოტაციას ეწეოდნენ ჯერ ავღანისტანში და შემდეგ სამხრეთ სპარსეთში. ამ ზაფხულზე ეს ორივე ძმები დაიქრეს: ერთი რუსებმა, მეორე ინგლისელებმა. მათ აღმოჩნდათ ბევრი საინტერესო დოკუმენტი, რომელთაგან საყურადღებოა უფრო ერთი: პროფ. შრედერის წერილი გერმანიის საგარეო სამინისტროში გასაგზავნი. ამ წერილში შრედერი სწერს: უმეველად დასავლეთი აზერბეიჯანი და სამხრეთი სპარსეთი ინდოეთის ოკეანემდე ოსმალეთს უნდა გადაეცეს, თუ სპარსეთი თავის ნებით არ შეუერთდა გერმანიას.

სამხედრო მიმოხილვა.

გარდა რუმინეთის ასპარეზისა, ყველა ბრძოლის ველებიდან მხოლოდ კანტიკუნტი ბრძოლების შესახებ მოდის ცნობები და ამიტომ მთავარი ყურადღების სეგანი კვლავინდგ ბურად რუმინელთა ამ ეპოქად ცენტრალ საბელშეიფოების შერთებულმა მთავარ-სარდალოებმა რუმინეთის ასპარეზზე ბრძოლების სიმძიმე დაბრუჯაში გადაიტანა; ჩრდილოეთისა ბრძოლის ხაზე ბზე ავსტრიელები სრულიად შედგნენ. მთავარ-სარდლის შტაბი გვატყობინებს, ტროტუშის ველზე ავსტრიელებმა მოქმედება შესწყვიტეს, ხოლო ბუზე ბრანიკეპოლუნას ხაზე საარტილერიო ბრძოლა

სწარმოებულა.

ტრანსილვანიის საზღვრებზე ავსტრიელებმა უკანასკნელ 3-4 დღეში მხნეობას უტლეს და ბოლოს სრულიად შესწყვიტეს სამხედრო მოქმედება. სამხეიროდ ბულგარელები ამობრავდნენ დობრუჯაში და სწორედ მაშინ, როდესაც ჩრდილოეთ ავსტრიელებმა იერიშები შესწყვიტეს, ბულგარელებმა შედგარი და შეუსწვეტელი წინსვლით მეჯრი-კონსტანცის ხაზს მიადწიეს და ეს ორი მნიშვნელოვანი პუნქტი დაიპყრეს.

ესლა ბულგარელებმა უკვე დაიბრუნეს დობრუჯის ნაწილი, რომელიც „ბუქარესტის ხელშეკრულებით“ რუმინეთმა ბულგარეთს წაართვა.

ბულგარეთის პოლიტიკური თავმოყვარეობა დაკმაყოფილებულია.

მაგრამ ბულგარელების ამ წარმატების იმდენი პოლიტიკური მნიშვნეობა არა აქვს, რამდენიც წმინდა სტრატეგიული და პირველ ყოვლისა ცენტრალ კოალიციის საერთო საქმისათვის.

ბულგარელების მიერ დობრუჯის ხელში ჩაგდება ესლა, ცენტრალ სახელმწიფოების საერთო მიზანი იყო. ტრანსილვანიის საზღვრებზე ავსტრიელების შეჩერება ბულგარელების დაბრუჯაში ერთბაშთ წინააღმდეგ თან არის დაკავშირებული.

მთელი ვალახია რუმინეთის დასავლეთ ნაწილი ისეა შეჭრილი ავსტრიისა და ბულგარელების მიწებს შუა, რომ მხოლოდ შედარებით ვიწრო ყელშია იგი შეერთებული მოლდავისთან.

როგორც შარშან გერმანია-ავსტრიის მიწებს შორის შეჭრილ პოლონეთს, ჩრდილოეთით ჰინდერბურგი უტევდა და მაკენზენი სდუდა სამხრეთით, ხან. კი მაკენზენი ფლანგის ფლანგაზე უხედა რუსის ჯარს სამხრეთით და ჰინდერბურგი კი ჯარებს ახალ პოზიციებზე რაზმავდა,—ისევე ამოქმედდნენ რუმინეთის წინააღმდეგ ცენტრალ კოალიციის ორი საუკეთესო მთავარ სარდალი: ფალკენჰაინი და მაკენზენი.

ამიტომ მოსალოდნელია, რომ ორიოდ დღეში ბულგარელები თვით შეჩერდებიან დობრუჯაში და მაშინ ჯერი ისევ ფალკენჰაინის ჯარზე მიდგება.

შეკრეა.

ეროვნული მთლიანობისათვის.

ცნობილია მეცნიერმა მ. შტირნერმა. ფრიად საფულისხმო ისტორიული ცნება შესძინა კალიკოზობას. პირველად იმან სიტქვა რომ, მეოცე საუკუნე „იდეოკრატიის საუკუნეა“. და მართლაც; იდეათა თუ პრინციპთა ყოვლად შემძლებლობის გავლენა არც ერთ წინა ეპოქებს არ განუცლია, ისე ძლიერად რაგორც ეს დღეს არის. იდეა და პრინციპი განაგებს თანამედროვე კაცობრიობის გონებრივ ცხოვრ-

სოფელ ქველსში (ზუგდიდის მხარე) ყარღებმა მოკლეს სოფლის მამასახლისი ალექსანდრე კუჭავა. ყარღებიდან პოლიციელებმა ერთი მოკლეს, ხოლო დანარჩენებმა თავს უშველეს.

სოფელ ცხემში. (სენაკის მარა) ბოროტ გამზარებულნი სახლი გაუტყვეს და წაართვეს ბ. რატინს მან მანეთი ფული.

ქართლში ზოგიერთი სოფლის მამასახლისები პასუხის გეგმაში მიუტყაოთ თეთრ ბილეთიანების გადახდის და ყალბი მოწმობების შედგენის გამო.

სურამში. მემამულეებმა, რომელნიც მიწებს უთხოვეს სურამში სულით ავით მყოფთ საცავთაგან ასევე მათ თავის მიწების გეგმები წარუდგინეს წითელი ჯვრის მთავარ რწმუნებულს ბ. გოლუბოვს, და სატენიკო ნაწილის უფროსს ბ. პერკოვს.

თეგანში. პურის ნაკლებობა, თეთრი პური სულ აღარ იშოვება.

სოფელ ფარცხა-ნაყვანში. (ქუთაისის მარა) ზოგნი მამაგვიშვილი და დავით ჩიქვაძის შვილი თავს დაესხნენ გიორგი კიკვაძეს, წაართვეს 170 მანეთი და დასჯრეს მარცხენა ფეხში. ბოროტ მომკვდენი და პატიმრებულ იქნენ.

სოფელ დედ წახაში. სამა ბოროტ-გამზარებულნი, პლატონ შენგელიას და გიორგი ჯოჯუას წაართვეს 770 მანეთი და მიიძღვნა.

სოფელ ამაღლებში აკაკი კანდელაკმა დანით პირის სახეზე დასჯრა სოფლის მამასახლისი მალხაძე დიგრაშვილი.

სოფელ დანბარში. (ხონი) იასონ და ბართლომე ხურციძეებმა, გეორგი ეშვერძის და პახულა ჯიქიძის მოპარეს ხარები ამისგან დაიპირეს ბართლომე ხურციძე, რომელსაც აღმოუჩინეს მოპარული ხარი.

სოფელ კანტუთში. (ხონი) დავით რატინს მოპარეს ორი ცხენი. ეკვით დაპატიმრეს სილოვან და ლარენტი რატინი რომლებიც გამოტყდნენ ქურობაში.

შუამდგომლობა. სოფელ სარვეთის (შორაბნის მარა) მცხოვრები დავით ახარაძე, ს. აქარის-პეტრე ნიორაძე და ს. ლაშის-პავლე გელაშვილი შუამდგომლობენ ქუთაისის გუბერნატორის წინაშე, რომ მათ ნება დართონ გახსნან მომხმარებელი საზოგადოება სად. ძირულაში სახელწოდებით „საშაღობა“.

ქნაიუ. პარასკევა აბაშიძეს, ნება დართონ გახსნან პროფესიონალური ქრეკრის შკოლა, სად. ბელაგორში.

ქართულ საქველმოქმედო საზოგადოების. ზესტაფონის განყოფილება, სთხოვს ამავე საზოგადოების მთავარ გამგებებს, რომ დაუყონებლივ დახმარება აღმოუჩინონ ომისაგან დაზარალებულ სოფელ ლიჩხისა და ქორეთის მცხოვრებთა 144 ოჯახს.

თფილისი

გეგრაფიული საზოგადოება. 10 ამა თვეს გეორგიული საზოგადოების საგანგებო კომისიის კრება ჰქონდა, რომელსაც დაესწრნენ ბანი სნარსკი, შიშანსკი, კუჩინსკი, ანახინი, ვალდისკი და ზავალშანი. კრებაზე შემუშავებულ იქნა საერთო გეგმა ახლად გასაყვან რკინის გზებისა. კომისიამ საჭიროდ სცნო პირველ ხანად, 5 წლის განმავლობაში, გაყვანილი იქნას შემდეგ მთავარი გზები: 1) კავკასიონის უღელტეხილზე, 2) ქერჩიტუასზე, 3) ბათომი-ყარსი ბუღდაშენი, ანუ არეზი, 5) ბორჯომი-ყარსი ოლთა, 6) შუა კავკასიის (წნორის წყლიდან ასტარამდე), 6) ბათომ-ტრაპიზონი, 7) აღი-ათი-ჯულფა და სხვ. ტოტები მთავარი ლიანდაგებისა: 1) ქიათურისა, 2) არეზ-კულპის, 3) ტყეაჩისისა, 4) სამტრედია-ხონი, 5) ოზურგეთ ნატანები, 6) გროზნა-სტარე პრომისლა და სხ.

ქაქაძე კავშირის ბაქტერიოლოგიური რაზმი ბაქოდან თბილისში გადმოდის.

ბ. ხარკოვი.

6 ოქტომბერს გაიწვიეს ჯარში ყველა ის სტუდენტები რომელნიც წელს მიიღეს პირველ კურსზე.

რამდენიმე თვის წინათ აქ დაატყვევეს სტუდენტი სეფე ხამასურდი, ის აღმინისტრაციულ წესით ეხლა გადასახლეს სამი წლით ირკუსტსკში.

ფიგისტრის დამლევს დაატუსაღეს აქ მემბი სტუდენტები დევიდარიანები. ერთი მათგანი გადასახლეს.

15 ოქტომბერს გაიყვანებენ ჯარში ყველა თეთრ ბილეთიანებს.

მრავალმა ქარხანამ შეწყვიტა მუშაობა მუშა ხელის უქონლობის გამო.

ან ქნა.

რას ვარდნაში, ვარდებ შორის. ვარდის სუნი შრათს ესეამდი, მოდიოდი თავსაგურად და სიტყუესუნდ შხამს მისხამდი.

რას სურნაში ზღაპრულ დაფით სიხმრის გმარებს გაყოფილი, მოაბამდი გველას ქნას და გუეს წამად მესობადი.

რას ლურჯამათა რხევის ხანათ მტრდის ძილში ვეხვეოდი, მძიმე ღაღღე უმიძმესად ქნით გუელზე მაწებოდი.

ისე მზეს ვერ შეგხვადვად, რომ შენ შეგრდეს არ გვებინა, არ ჩაგვხვო სულის მღერა, არ დაგვხვო მისი ბინა.

მაგრამ ახლა, მე გაგვადე და შენ აღარ გემოხები; ჭახბიდან ამოფერინდი, შწყვეტაჯუბზე ვიშოფებდი!

პატარა პატარა წერილები.

ინგლისის მუშათა კლასის და ომის პოლიტიკა.

კება გამართეს იქ მთავრობის დიპლომატიამ მართლაც გასჭრა და ომის პოლიტიკის მუშათა კლასის წარმომადგენლებმა მხარი დაუჭირეს.

გერმანიაში სოციალდემოკრატიის უმრავლესობა ხოლო საფრანგეთში შერთებული სოციალისტები თავთავიანთ მეომარ მთავრობებს გვერდში ამოუდგნენ, ვინაიდან. აქ მუშათა კლასს არჩევანი დაუყენეს: ან ომში ჩარევა და გამარჯვება, რომ ნივთიერი ცხოვრება ახლო მომავალში გაიუმჯობესდეს, ან ომის პოლიტიკის წინააღმდეგ წასვლა;

ერთი სიტყვით ახლო მომავალში (ომის გათავების შემდეგ ან მუშების ნივთიერი ცხოვრების დიდთ გაუმჯობესობა

უბრალოდ რომა ვთქვათ ეს იმას ნიშნავს, რომ ვისმე წინადადება მისცეს; ან დღევანდელი ქათაში ირჩიეთ ან „ხვალინდელი კვერცხი“. და როცა კითხვა ასე დგება ჩვეულებრივთ „დღევანდელ ქათამს“, ირჩევენ ხოლმე მთელი კლასიც ასე იქცევა: იგი სადღისო ინტერესს უყვლის წინ აყენებს და „საბოლოო მიზნის განხორციელება“ არც ასე ნათლად აქვს წარმოდგენილი რომ მისთვის დღეს თავი გასწიროს. ამიტომ უარის რომ მუშათა კლასის პოლიტიკაში ორი პრინციპი ერთ მეორეს ებრძვის ტრედუნიონიზმი ანუ „ეკონომიზმი“ „პოლიტიკიზმს“ ანუ სოციალ რევოლუციონიზმს წინააღმდეგება და ზემო მოხსენებულ ანდაზის თანხმად იმარჯვებს კიდევ.

ამ გამარჯვების ცხად მაგალითს ინგლისის მუშათა კლასის დღევანდელი პოლიტიკის ვითარება წარმოგვიდგენს.

ინგლისის მუშათა კლასში, როგორც ნივთიერათ, დაწინაურებულში სხვა ქვეყნის მუშებთან შედარებით, „ტრედუნიონიზმი“ თავიდანვე ფეხი მოიღვა და პოლიტიკიზმს საშუალება არ მისცა რომ გამაგრებულ განვითარებულიყო. არც ერთი ქვეყნის მუშებს ისე მრავალ რიცხვით ვინა და მავარი პროფესიონალური კავშირები არა აქვს, როგორც ინგლისისა და იმავე დროს არსად მუშათა პოლიტიკური პარტია ისე სუსტი არაა, როგორც ეს ინგლისში.

ამ ვარემოებამ დღევანდელ ომის დროს თავისი ნაყოფი გამოიღო. არც ერთ მეომარ სახელმწიფოში ისე არ ელოლიაყვებინა, ისე არ იახლოვებენ და აკავშირებენ, როგორც ამას ინგლისის მთავრობა ჩადის. ამას იმ ვარემოებამაც შეუწყო ხელი, რომ ინგლისში სამხედრო ბეგარა არ იყო შემოღებული და მისი ახლა დაკანონება მუშათა კლასთან შეთანხმებულ იყო დამოკიდებული მხოლოდ ტრედუნიონისტების მიმხრობით შეიძლებოდა მისი გატარება და ეს მართლაც ასე მოხდა.

ინგლისის მთავრობა დღეს ბევრნაირ ზომებს ხმარობს, მუშებთან კავშირი განამტკიცოს და ომის პოლიტიკა მათი და ხმარებით ბოლომდე აწარმოვოს. ერთი სიტყვით, ის ცდილობს და ახერხებს კიდევ, რომ ტრედუნიონების საშუალებით მუშათა კლასი „კუდში გამოიბას“.

ამა წინათ დაარსდა კიდევ მუშათა ნაციონალური ლიგა. რომ მუშებში სამხედრო ავტორიტა გაემართათ.

ახლა ვაჭებებიდან ვტყობილობთ, რომ ამ ლიგას მუშათა ახალი პოლიტიკური პარტიის დაარსება მოუწოდებენ. ამ მიზნით მან ქ. მირპინგში სახალხო მიტინგი მოაწყო, რომელზედაც კრების თავმჯდომარე განაცხადა, რომ ინგლისის მუშათა კლასი ახალი პარტიის დაარსებას საჭიროებს, ისეთი პარტიისას, რომელიც თავის ინტერნაციონალიზმს ნაციონალიზმზე დასყარებს და სამშობლოს დაცვის აზრს არ შეუშინდებოა.

ამ პარტიის მიზანი კიდევ უფრო აშკარად გამოთქვა კრების ერთმა წევრთაგანმა, სახელდობრ უოლშმა, რომელსაც 37 წელიწადი უმუშავია ტრედუნიონიზმში. მან სთქვა: „პარტია პირველ რიგზე ჩვენი ქვეყნის საერთო ინტერესების დაცვას დააყენებდა, ჩვენი ქვეყნის ყველა მცხოვრებთა კეთილ დღეობას მიზნით დაისახავდა“.

უოლშის აზრით ინგლისის ნაცია მთელ ქვეყანაზე უკეთეს დემოკრატიით უნდა ჩაითვალოს, ამიტომაც ინგლისის მუშათა კლასი მთელი ამ ნაციის კეთილ დღეობაზე უნდა ზრუნავდეს და არა მარტო თავის კლასზე. ასეთივე აზრი გამოთქვა მიტინგზე თურმე ინგლისის მუშათა მოძრაობის მეორე შეთაურმა, სედრონმა. ასეთმა ავტორიტამ და ამგვარმა ზომებმა, მართალია ახალი პარტია ჯერ კიდევ ვერ დაარსეს, მაგრამ თავისი ნაყოფი კი საკმაოდ გამოიღეს.

ამ დღეებში ვაჭებებმა გვეცნობეს, რომ ინგლისის უმადლეს მთავრობასთან მუშების სათათბირო დაარსდა. ინგლისის მთავარ მინისტრის, ასკიტის მრჩეველმა მუშათა საქმეში, არტურ გენდერსონმა სამინისტროში მუშათა წარმომადგენლები მიიწვია და მათგან მუშათა სათათბირო შექმნა. მიწვეულია სულ ტრედუნიონების 15 გამოჩენილი ლიდერი, რომელთაგან ყველაზე ცნობილი არიან: გორლინივი, სმილი, ტომპსონი და უორდლი.

ინგლისის მთავრობასაც ეს უნდოდა. დიდი ხანია ლიდი ჯორჯმა აღიარა რომ „ომის ბოლომდე მიყვანა“ მხოლოდ მუშებთან კეთილ განწყობილების დაქვეით და მათი „პატრიოტული“ გრძობის გავლევებით—გამძობებით შეიძლებაო.

კარგა ხანია ინგლისის ხსენებული სამხედრო მინისტრი და ინგლისის მთელი მთავრობა ომის პოლიტიკის მუშათა კლასზე ამყარებს და მხოლოდ მისი საშუალებით აწარმოებს; და ამას ტრედუნიონების დახმარებით კიდევ ახერხებს.

აქედან „ომის ბოლომდე“ ლოზუნგის მთავარი ყავარჯენი ინგლისში ტრედუნიონიზმი, იგი ზავისა და ინტერ-ნაციონალიზმის პრინციპის პირდაპირ მტრათ გადაიქცა.

გიგლიოზარაფიული შანიშხვაპი.

ამ დღეებში ქართველთა შორის წერა კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების ქუთაისის განყოფილებამ გამოსცა დიდად სასერგებლო წიგნაკი: „**ბოლშევიზმი**“, მოკლე დარიგება ექიმ გაბ. გოკიელისა“. წიგნაკი მდამიურის ენით არის დაწერილი და ბევრ საჭირო ცნობებსაც იძლევა იმ საზარელ სენის შესახებ, რომელიც ამ ეამად ქუთაისშია მძვინვარებს და რომელიც ნაყოფია ბინძურისა და გაჭირებულის ცხოვრებისა.

დარიგებანი ექ. გაბა გოკიელისა მისწრებაა დარბი ხალხისთვის. ფასი წიგნაკისა ერთი შაურია და ამიტომ მისი შეძენა არავის გაუჭირდება. მადლობის ღირსია ექ. გაბ. გოკიელი, რომ მთელი შემოსავალი, რაც კი ამ წიგნაკის გაყიდვით შემოვა წერაკითხვის საზოგადოებისათვის შეუწირავს.

კარგი იქნება სხვებმაც მიხედონ ხოლმე მან გაბოს მაგალითს.

ენის მხრივ აღსანიშნავია, ერთი გარემოება, სახელდობრ ის, რომ სულ უბრალო ტერმინებიც კი არ გვაქვს დამუშავებული და ერთსა და იმავე ცნების გამოსახატავად ათასგვარ სიტყვებს ვხმარობთ.

რამდენადაც ვახსოვს ეს დარიგებანი პირველად დაიბეჭდა „სასოფლო ვაჭეთში“. აქ პატრიოტული ექიმი ხმარობდა ტერმინს ადუღებული წყალი“ „ადუღებული წყალი“. ასევე ხმარობენ აღმოსავლეთ საქართველოში, ასევე ხმარობს ამ სიტყვას ექიმი ვასილ წერეთელი. ქ. შ. წ. კ. გ. ს. რედაქციით კი ეს სიტყვა ის მარება: „ნადუღარი“, „უდუღარი“ რაც ღრმა მეცნიერული მოსაზრების ნაყოფი უნდა იყოს.

გდომარემ განაცხადა, რომ ინგლისის მუშათა კლასი ახალი პარტიის დაარსებას საჭიროებს, ისეთი პარტიისას, რომელიც თავის ინტერნაციონალიზმს ნაციონალიზმზე დასყარებს და სამშობლოს დაცვის აზრს არ შეუშინდებოა.

ამ დღეებში ვაჭებებმა გვეცნობეს, რომ ინგლისის უმადლეს მთავრობასთან მუშების სათათბირო დაარსდა. ინგლისის მთავარ მინისტრის, ასკიტის მრჩეველმა მუშათა საქმეში, არტურ გენდერსონმა სამინისტროში მუშათა წარმომადგენლები მიიწვია და მათგან მუშათა სათათბირო შექმნა. მიწვეულია სულ ტრედუნიონების 15 გამოჩენილი ლიდერი, რომელთაგან ყველაზე ცნობილი არიან: გორლინივი, სმილი, ტომპსონი და უორდლი.

ინგლისის მთავრობასაც ეს უნდოდა. დიდი ხანია ლიდი ჯორჯმა აღიარა რომ „ომის ბოლომდე მიყვანა“ მხოლოდ მუშებთან კეთილ განწყობილების დაქვეით და მათი „პატრიოტული“ გრძობის გავლევებით—გამძობებით შეიძლებაო.

კარგა ხანია ინგლისის ხსენებული სამხედრო მინისტრი და ინგლისის მთელი მთავრობა ომის პოლიტიკის მუშათა კლასზე ამყარებს და მხოლოდ მისი საშუალებით აწარმოებს; და ამას ტრედუნიონების დახმარებით კიდევ ახერხებს.

გიგლიოზარაფიული შანიშხვაპი.

ამ დღეებში ქართველთა შორის წერა კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების ქუთაისის განყოფილებამ გამოსცა დიდად სასერგებლო წიგნაკი: „**ბოლშევიზმი**“, მოკლე დარიგება ექიმ გაბ. გოკიელისა“. წიგნაკი მდამიურის ენით არის დაწერილი და ბევრ საჭირო ცნობებსაც იძლევა იმ საზარელ სენის შესახებ, რომელიც ამ ეამად ქუთაისშია მძვინვარებს და რომელიც ნაყოფია ბინძურისა და გაჭირებულის ცხოვრებისა.

დარიგებანი ექ. გაბა გოკიელისა მისწრებაა დარბი ხალხისთვის. ფასი წიგნაკისა ერთი შაურია და ამიტომ მისი შეძენა არავის გაუჭირდება. მადლობის ღირსია ექ. გაბ. გოკიელი, რომ მთელი შემოსავალი, რაც კი ამ წიგნაკის გაყიდვით შემოვა წერაკითხვის საზოგადოებისათვის შეუწირავს.

კარგი იქნება სხვებმაც მიხედონ ხოლმე მან გაბოს მაგალითს.

ენის მხრივ აღსანიშნავია, ერთი გარემოება, სახელდობრ ის, რომ სულ უბრალო ტერმინებიც კი არ გვაქვს დამუშავებული და ერთსა და იმავე ცნების გამოსახატავად ათასგვარ სიტყვებს ვხმარობთ.

მეურნე მიმართვა.

მეურნე მიმართვა. მთელი ინგლისის მუშათა კლასი ახალი პარტიის დაარსებას საჭიროებს, ისეთი პარტიისას, რომელიც თავის ინტერნაციონალიზმს ნაციონალიზმზე დასყარებს და სამშობლოს დაცვის აზრს არ შეუშინდებოა.

ამ დღეებში ვაჭებებმა გვეცნობეს, რომ ინგლისის უმადლეს მთავრობასთან მუშების სათათბირო დაარსდა. ინგლისის მთავარ მინისტრის, ასკიტის მრჩეველმა მუშათა საქმეში, არტურ გენდერსონმა სამინისტროში მუშათა წარმომადგენლები მიიწვია და მათგან მუშათა სათათბირო შექმნა. მიწვეულია სულ ტრედუნიონების 15 გამოჩენილი ლიდერი, რომელთაგან ყველაზე ცნობილი არიან: გორლინივი, სმილი, ტომპსონი და უორდლი.

ინგლისის მთავრობასაც ეს უნდოდა. დიდი ხანია ლიდი ჯორჯმა აღიარა რომ „ომის ბოლომდე მიყვანა“ მხოლოდ მუშებთან კეთილ განწყობილების დაქვეით და მათი „პატრიოტული“ გრძობის გავლევებით—გამძობებით შეიძლებაო.

კარგა ხანია ინგლისის ხსენებული სამხედრო მინისტრი და ინგლისის მთელი მთავრობა ომის პოლიტიკის მუშათა კლასზე ამყარებს და მხოლოდ მისი საშუალებით აწარმოებს; და ამას ტრედუნიონების დახმარებით კიდევ ახერხებს.

სპარსული ქალები.

გარეგნული მხარე სპარსული ქალისა, ყველაზე უფრო მიმზიდველია შავი დიდი თვალები რომელსაც ფარავს შავი გველი წამწამ-წარბები. შუბლს და თავს სპარსული ქალი იშვენებს და ირთავს მრავალ გვარ ფერადებით, (მგავსათ ჩვენი ჩინტაკობისა) რომელიც აძლევს მას დიდ შნოს და სილამაზეს, განსაკუთრებით სიარულის დროს. წინდა ტრიპური ცხოვრება სპარსეთში უფრო შენახული და დაცულია გლეხობაში. სოფელში ხშირით ზედებით ლამაზ-ახალგაზდა სპარსელ ქალებს საუცხოო მოყვანილ ნაზი ხელებით, მაგრამ ფეხები, სპარსელების უმრავლესობას, როგორც კაცს ისე ქალს მსხვილი დიდი და უშნო აქვსთ. სპარსელ ქალებს სადაგელი ჩვეულება აქვთ, ისინი ათასგვარ საღებავებით სცილიობენ მისცენ თავიანთ ბუნებრივთ შავ თმას რუხ-შავი ფერი. საერთოთ სპარსელების გემოვნების დამახასიათებელია წითელი და რუხ-შავი ფერი. საშვალო კლასის ქალები აქ ხშირით უშობენ ორ გრძელ 15 სანტიმეტრიან დაწინილ თმას, რომლითაც იხვევენ და იფარავენ ირვლივ ლოყებსა და ყურებს. აგრეთვე ხშირით ჩვენებურათაც იფარცხნიან და ილუღებენ.

რადგან სპარსელია წარმოდგენით ქალებს არა აქვთ გონება და აზრი, ამიტომ მას უყურებენ როგორც პირუტყვს, რომელიც მოუღვენელია ქვეყნათ. აღამიანის (კაცის) შესაცულებლათ. ყურანის კანონები გარდა სარწმუნოებისა აძლევს მას მრავალ სხვა და სხვა ვალდებულებებს.

ქალი ყურანის სიტყვით, მხოლოდ ნახევარი პასუხის მგებელია თავისი ცოდვების, რისთვისაც მან აქ უნდა გადაიტანოს შესაფერი სასჯელიც.

სპარსელები ქორწინებას უყურებენ, როგორც აუცილებლობას წმინდა წიგნები დადავობენ, რომ უქორწინება უარესია სიკვდილზე, რისთვისაც ანგარიში ქორწინებაში იქ პირველ ადგილზე, დგას. აქედან აიხსნება ისიც, რომ იქ ცალქმარი ხშირით შეუფერებელი არიან წლივანებით. მიყვებიან ცალკა ხშირით მამათ და ბაბუათ შესაფერით. საზოგადოთ იქ ქორწინება წყდება მატერიალური კიონებით. სპარსელი ასე ახასიათებს თავის ქორწინების საკითხს „ჩვენ ორველ მხარეს უყურებს ჯოჯოხეთის ხელები და რა სასაჯელი იქნება ამისთვის აღარ იცინა“.

მეგვილიერობისა და მამულის შესახებ...
საბრძოლო ოჯახებში ხშირად ქორწინობენ მევილიერები და მამები. ქორწინების აქტი ღირსი თამაშობს მაქანკლები უკანასკნელნი დაღიან სოფლიდან სოფლით და თუ ნახეს ვასთხოვარი ახალგაზდა ლამაზი ქალიშვილი მიღიან მიღიარ ცოლსათვის ვაჟის სახლში და ეღბნებიან მშობლებს ინახულონ ქალიშვილის ნათესავები. ვაჟის მშობლები რამოდენიმე ხნის შეიძლება ესტუმრებიან ქალიშვილის მშობლებს. აქ ისინი თითქოს შემთხვევით მოხვდნენ მიმართვენი მასწინდელს ამ სიტყვებით: „გამოვიარეთ ჩვენ თქვენს სახლთან და გავიფიქრეთ, როგორ არ შევიდეთ ამ მშვენიერ სახლში და არ დავიხვეწოთ შიგ თუნდ ერთ წუთს—“ მასწინდელი ესმის რა არის დამალული ამ სიტყვებში. ორივე მხარე სიყვარულით გამოეხატება ერთმანეთს, რომლის შემდეგ მასწინდელი მოიტანს ჩაის სხვა და სხვა ტრებულულობას. ამ დროს კი სტუმრები ეძებს და ათვლიერებს ქალიშვილს რომელი იმდებოდა თავის ოთახში და თუ სარძოდ მოახიზნა კარგი შობილი მკვლევარი მიიღებს უკვე „ოფიციალური“ ხასიათს, ამის შემდეგ იწყება ლაპარაკი ან უკვე ვაჭრობა ქალის მზითვებზე. თორიანში, ჩვეულების თანახმად საქმრომ დაქორწინებამდის ვერ უნდა ნახოს თავისი ცოლის პირისახე, მაგრამ პრაქტიკაში ეს ასე არ ტარდება. მაქანკალი მოიყვანს თავის სახლში საცოლს და საქმროს კი რომელიღაც დამალულია შირმის ფარდას იქით ჩუმად აქვს საშვალე დაათვალიეროს თავის მომავალი ცოლი. ქორწინების წესს ასრულებს ორი მღვდელი ანუ მულა. წესის შესრულების შემდეგ დაქორწინებული მიღის თავის დედამთლი-მამამთლითან, სადაც ის მიჯაჭვული იქნება მთელ თავის სიცოცხლეში. ქორწინების პირველი წლის განმავლობაში დედამთლი ხელმძღვანელობს რძალის მოქმედებას. კურანის კანონით ქმარს შეუძლია ურტყეს თავის ცოლს, როგორც მონას. და თუ მას აქვს საკმაო მიზეზი, შეუძლია იგი სრულიად გაავდოს. ამისთვის ღირს მხოლოდ დღისწირის მან მარცხე ამასჯერ გვიმეოროს „მე გეტყვები შენ“. ქმარის ამ სიტყვებზე ქალი იფარავს პირ ბადეს და მიღის თავის დედამამსთან. ერთი თვის განმავლობაში მას ხლიან გამორიცხულით ქმარს ოჯახიდან. საზოგადოთ ქმარი სარგებლობს დიდ უფლებებით, მას შეუძლია თუ მოიხსურებებს, შეურიგდეს გაგდებულ ქალს თუ რომ ის არ გათხოვია ამ ხნის განმავლობაში. მაგრამ მიუხედავად ასეთი ადვილათ შესაძლოლობისა ქალთან გაყარისა, გაყრა იქ იშვიათი მოვლენაა. გაყარის დროს ქმარი ვალდებულია სრულიად დაუბრუნოს ცოლს თავის მზითვები თუ კი გაყარის მიზეზი თვითონ იგი კაცია. ცოლსაც შეუძლია გაცილდეს ქმარს, ამისთვის ის გაუცხადებს მულას ქმართან უკმაყოფილებას, მაგრამ ქალი მიღის მაშინ უკაპივოთ. შვილის დაბადებას ისინი უყურებენ როგორც დიდ კურთხევას და ბედნიერებას, მაგრამ რამდენათ ისინი ბედნიერათ თვლიან ბიჭის დაბადებას იმდენათ უბედურათ ქალის დაბადებას. და მხოლოდ დიდი ოპტიმისტი თუ იტყვის: რომ ესეც სარეჟარია დღისა და ჩვენც უნდა დავმორჩილდეთ მის ნებას, მოწინავე საზოგადოებაში არაა შემოღებული ქალზე ლაპარაკი და თუ აუცილებელია ახსენონ ისინი ლაპარაკობენ ასე: ალის დედა, ან და აბრაგინისა და სხვა... ქალები სპარსეთში ნამდვილი მუსუბები არიან. ისინი ხნავენ, თესვენ, შვიან, რთავენ, ქსოვენ და სხვა სპარსეთში მამაკაცები ბრძანებლობენ ცოლებზე. ეს უკანასკნელი კი მათი სურვილების უსიტყვო აღმასრულებელი არიან.

ორდაინ ხსნაჲქ

რადღურ სსწავლებლები თუმცა გამოსაკლ-
სივას, რასაკვირვებლად?
ჩუ თუ ჩვენ არ შეგვიძლია უხივერსიტეტის
შხარი აქციოთ და სწავლურ სსწავლე-
ბუაშო მუდამით განსთავსება? განა ჩვენ ქვეყ-
ნას არ სჭირდა ასეთი სსწავლებლები და იქ
ექიმ-გეგმავთა მეტა არავინა სჭირდა? განა
ამას არ დაგვიწინდებენ სომხები, როცა ქარ
თუელ-სამეცნიერო ანტიკონსტანსიამის სსწავლენ
რომ ქართველ ინტელექტუელს ანა აქვს მი-
ღებულა სწავლურ სწავლა და ისინი სხვის
დაქორწინებით ირჩევენ თავს. ამ შეიარაღებუ-
ლათ გამოსავლს ან მთავრობას და ან მღვდელს
სამსახრს, მაგრამ ისინი თავისთავად არჩევენ
და ქართველებს გზაზე სტრეგებენ... და
აქედან სომხები ამ ანტიკონსტანსიას, ქართველ
მოწინავე ინტელექტუელს ხელდასხურად შე-
ქმნილ მოვლენად სთვლიდნენ.
მიზანსათ ასახელებენ ჩვენს ანა სხედა-
ლისტობას!
უმადღესი სწავლური სსწავლებლები
ასობით ითვლება რუსეთში, რადგან მხო-
ლოდ თერთმეტი უნივერსიტეტია, და იქ
მხოლოდ ისევე იმ მდებარე და მწარმოებ-
ბუაშა შეილება იხრებოდნენ, თორემ ქართველ-
თა, თუ ძალა უნებურად არ მოხვდა იქ ისე
გაყრბის მას, როგორც შავ ჭირს.
ჩემი სიტყვები თუ არ გჭირათ გადავლეთ
თავად საზოგადოებრივ ჩამოსვლ ჩვენს ახალ-
გაზდას და თქვენ დაინახეთ თუ ვინა
სჭირდას.
დრო, ბატონობა, ჩვენს გავრდეთ სწავლ-
ლისტობათ და ჩვენვე გამოვყენებთ ჩვენ
ქვეყნის უსუა სიმდიდრე და დოვლათი...
ამას უნდა ანგარიშს შევუდგინო ჩვენს ახალ
გაზდას და ამის მიხედვით არჩევდეს უმაღ-
ლეს სსწავლებლებს ცოდნის მისაღებათ.
ახალი მიქელ.


საგაჭრო სსწავლენა „მშინ კუხანოვები“.

ცმა, მაგრამ ენობა გი პარტიის მარ-
ჯვენი ფრთის ახრების გამოხატულები
„ვეციასი და ინგლისის შორის ამ ეა
მად მოლაპარაკება სწარმოებს მათ შორის
ვაჭრობის მოწესრიგების შესახებ.
საფრანგეთში ეხლახან რადიკალების
საერთო ყრილობა მოხდა. თავმჯდომარე
შარპანტიეს სხვათა შორის უთქვამს: „ომი
გაქიანურდა და მულმივი ხასიათი მიიღო;
რაც შესაძლებლად ხდის პოლიტიკურ ცხო-
რების რამდენადმე აღდგენას; ჩვენსპარტიას
დიდ ხანს ექნება და დროა ენობა მინც
განვიხილოთ ჩვენი ქვეყნის ეკონომი-
ური მდგომარეობა და ომის მიზნებიო.
წერილი რედაქციის მიმართ.
ბ-ნო რედაქტორა!
თქვენმა პარტიულმა გაზეთის ერთ ერთ
ნომრის ახალ ამბავში მოთავსებული იყო,
ვითამც ჩვენ „ცნობილ სწავლურს“ ფხვნი-
ლია შექარი „რეგულაციონისთვის“ წაგვერ-
თიანეს, ჩვენ ჩაგვეგდოს ხელში და ხალხს
გაწუხებდეთ.
როგორცა სხნს თქვენ შედგამში შეუ-
ყვანისათ.
ფხვნილია შექარი ჩვენ გამოწერილი გვექნდა
თვითმართულებების შეამდგამლობით და ამ
მოსაზრებით არავს უფლება არა ჰქონდა
ჩვენთვის შექარი ჩამოერთმია, და რამე სს-
ველურთ ეთქვა, ვინადაც შექარი დავართვეთ
თანხმად თვითმართულებების ჩვენებისა, რო-
გორც კი გასწავლით.
რაც შეეხება ჩვენს „სწავლურს“ მ-
ნათვანს, არ ვიცი რითი დავამსხურეთ
ასეთი სსწავლი.
საგაჭრო სსწავლენა „მშინ კუხანოვები“.

რედაქტორი ი. ცინცაძე.
გამომცემელი ახან. „სამოგალო“

თორემ ვის უნდა შენი მიხედვით:
ლაფთაქა-მარა, ნამუკალი, ცუდი?!.
(იხ. № 3, 4 № 179)
ოდნად! სრულ შეშინებულს ბრძანებს
ბ-ნი მგოსანი, ვინადაც უფლებად ძალიან
„შრომის შეიღს“ ატყუებს ის, ვინც „ჩვენს
შეგობარით“ მათთვის ვითამ ზრუნავს და
ამ მსრავ სსწავლურთ არა გვექვს რა. უსს-
ველურთ „ჩვენ შეგობარს“ მხოლოდ ჩიქო
რთულდას. რად დასჭირდა ახალგაზდა შეგ-
სნს ეს რადე „ლაფთაქა“, როცა ჩვენ მშვე-
ნიურა სიტყვა გვექვს „ნიანბი“!
კარგს იხედებს ბ-ნი ჭიბურთელი თუ ამ
„ლაფთაქაზე“ დასდებს „ჩვენ შეგობარს“ და
გადასწრის შორს, რომ თავის შინაინ სწავ-
ლსთან ერთად არა სწავლავს მშრომელი
ხაზის წმინდა ხალხურ ენასაც.
(შემდეგი აქვება.)
რედაქტორი ი. ცინცაძე.
გამომცემელი ახან. „სამოგალო“
მუშაობს ხანისლის მადნული წაღის მ. შოკოლადამების სამკურნალო
აბანო.
სუსუნაგო.
ვისაც სურს ერთხელ და სამუდამოდ განიკურნოს ამ ავადმყოფობისაგან
მულამ უნდა ახსოვდეს, რომ მისი თავიდან მოშორება შეიძლება სუსუნა-
ტის წამლით პირველ ხარისხიან „შოკოლადამით“ ეს წამალი სულ რამ-
დენიმე დღეში ჰკურნავს დაძველებულ სუსუნატს. საშუალო-
ბა ნაცადლო თბილისის, რუსეთისა და საზღვარგარეთელ მკურნალებს და
პროფესორების მიერ და აღიარებულია საუკეთესო წამლად სუსუნატის
მოსარჩენად.
ჩამნი ბარანბი: თუ თქვენთვის ეს საძნელო არ იქნება, გთხოვთ შეეკი-
თხოთ რომელიმე გასურთ ექიმს ჩვენს აბანოზე და ის აუცილებლად ავა-
ხსნით, რომ ეს აბანი საუკეთესო და უბარი საშუალებაა. ერთხარად ნა-
ცადლო მამაკაცებზეც და ქალებზეც. მაშ, ნუ ხარჯავთ დიდ ფულს უშე-
დეგო წამლობაზე, რადგანაც კი კოლოფი და ორი მუსის შეშხაუნებით,
რომელიც წამლითან არის ერთად, საცხებით ჰკურნავს ავადმყოფს ამ მძი-
მე სენისაგან.
ერთი კოლოფი აბანოსა ღირს 4 მან. და 3 მუსმა შესაშხაუნებელი
ღირს 9 მანეთი სხვა ქალაქებში გაიგზავნება 3 მანეთის მიღების შემ-
დგომ.
მიწერ მოწერა და წამლის დაკვეთა შეიძლება მხოლოდ რ. შიშაძე
თბილისი, თბილისის ქუჩა № 12, მახლობლოვ გოლოვინის პროსპექტ-
სა და მეტეოროს ქუჩის.
P Шмидт, Тифлисъ, Тхинвальская ул. № 12 отд. 3

სუსუნაგო.



სუსუნაგო
სუსუნაგო
(ღრთ ადგილ-ობრივია ნაჩვენები).
ქ. ქუთაისის მიდის.
თფილისიდან — დილის — 7 ს. 25 წ.
სალამ — 8 ს. 50 „
ბათომიდან — დღისით — 12 ს. 40 „
— ღამის — 2 ს. 20 „
ფოთიდან — დღისით — 10 ს. 26 „
ტიბულთიდან — საღამოს — 7 ს. 00 „
შორაპნიდან — დღისით — 9 ს. 24 „
ქ. ქუთაისიდან ვიდის.
თფილისისაკენ — დილის — 11 ს. — „
— ღამის — 12 ს. 15 „
ბათომისაკენ — საღამოს — 7 ს. 3 „
— დღისით — 5 ს. 55 „
ფოთისაკენ — დღისით — 4 ს. — „
ტიბულთისაკენ — დღისით — 8 ს. 13 „
შორაპნისაკენ — დღით — 5 ს. 18 „

გენდარითული სამხედრო კენსურისაგან